

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN

SPADEL

1. Definities

De Inkoopovereenkomst betekent: de tussen de partijen gesloten overeenkomst die bestaat uit het geheel van de volgende contractuele documenten:

- de Overeenkomst die de bijzondere inkoopvoorwaarden bevat
- de specifieke voorwaarden bij de inkoop van ingrediënten
- het Bestek
- de onderhavige algemene inkoopvoorwaarden
- de Spadel Sustainable Procurement Policy (SSPP), die de verbintenissen van Spadel inzake duurzame ontwikkeling beschrijft

Elke Inkoopovereenkomst preciseert de lijst van de Contractuele Documenten waaruit ze bestaat in afnemende hiërarchische volgorde.

Bestelbon: document met de vaste bestellingen van producten door de inkoper en de bestellingen die geplaatst worden al naargelang de behoeften van de koper.

In sommige gevallen, zoals bij een eenmalige bestelling, wordt de Inkoopovereenkomst vervangen door een Bestelbon waarbij de onderhavige inkoopvoorwaarden gevoegd worden.

Vestiging: de exploitatie- en productievestiging(en) van Spadel zoals bepaald in de Overeenkomst of in de Bestelbon.

2. Voorwerp

De onderhavige algemene voorwaarden regelen, met uitsluiting van alle andere die niet uitdrukkelijk schriftelijk aanvaard zijn door de partijen, de in- en verkoop en de levering van de producten bestemd voor de verschillende Vestigingen van Spadel.

Er zal alleen van de onderhavige voorwaarden afgeweken kunnen worden door bijzondere voorwaarden die uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen worden door de partijen in de Inkoopovereenkomst of de Bestelbon.

De onderhavige voorwaarden impliceren geen inkoopverplichting in hoofde van Spadel.

3. Vertrouwelijkheid

De leverancier en de inkoper zullen ertoe gebracht worden informatie uit te wisselen over hun technische procedés, hun knowhow, de specifieke kenmerken van het product, hun studies en resultaten en hun ontwikkelingen. Deze informatie zal als vertrouwelijk beschouwd worden.

De leverancier en de inkoper verbinden zich ertoe de exclusieve eigendom te erkennen van documenten, studies, plannen, schema's... in hoofde van degene die ze heeft afgegeven; deze documenten zullen op eerste verzoek teruggegeven moeten worden.

De leverancier en de inkoper verbinden zich ertoe deze informatie niet te verspreiden en de kennis die ze opdoen in het contact met elkaar niet te gebruiken om industriële eigendomsrechten te verkrijgen door aanvragen voor octrooien of modellen in te dienen.

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN SPADEL

Elke inbreuk op deze bepaling zal aanleiding geven tot een forfaitaire schadevergoeding in hoofde van de schuldige partij aan de benadeelde partij, voor een bedrag van 25.000 EUR.

4. Looptijd

Behoudens bij een eenmalige bestelling of een andersluidende bepaling in de Inkoopovereenkomst wordt deze laatste gesloten voor een periode van twaalf (12) maanden, zonder mogelijkheid tot stilzwijgende verlenging.

Wanneer de Inkoopovereenkomst voor een meerjarige periode wordt gesloten, kan elke partij ze beëindigen middels een voorafgaande kennisgeving per aangetekende brief, minstens drie (3) maanden vóór de verjaardatum van de Inkoopovereenkomst.

5. Voorafgaande goedkeuring van de leverancier en van de artikelen en Audits

Voorafgaande aan de ondertekening van de Inkoopovereenkomst zal de leverancier het voorwerp zijn van een goedkeuring volgens de interne procedure van de Groep SPADEL.

Gedurende de hele looptijd van de Inkoopovereenkomst zal de leverancier, op elk ogenblik middels voorafgaande kennisgeving van 2 werkdagen, de inkoper toegang geven tot zijn vestiging, tot de verschillende productie- of verpakkingslijnen, tot de opslagruimtes en tot elk document met betrekking tot de aanwending van de artikelen die vervaardigd worden in het kader van de Inkoopovereenkomst.

Controles of audits zullen naar goeddunken van de inkoper kunnen worden uitgevoerd bij de leverancier, of bij de ontvangst, op niet-beschadigde goederen binnen 20 werkdagen na de levering, bij de aanwending ervan of ter gelegenheid van een probleem dat optreedt tijdens het gebruik ervan.

6. Productspecificaties

De productspecificaties worden vermeld in de Inkoopovereenkomst en eventueel gespecificeerd in het Bestek, dat een bijlage bij de Inkoopovereenkomst vormt.

7. Bestellingen

De inkoper plaatst zijn bestellingen bij de leverancier al naargelang zijn behoeften en gebruikt hiervoor de Bestelbon.

De Bestelbon vormt een vaste bestelling van producten. Hij wordt opgesteld door de inkoper en vermeldt de artikelcode, de omschrijving, de bestelde hoeveelheid, de prijs en de leveringsdatum.

8. Leveringen

Tenzij anders bepaald in de Inkoopovereenkomst of in de Bestelbon zullen de producten DDP geleverd worden (Incoterms 2010).

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN SPADEL

(a) Termijnen

De in de bestelbon vermelde leveringstermijnen zijn van kracht. In geval van een vertraging van vijf (5) dagen zal de inkoper de goederen elders kunnen betrekken en het prijsverschil kunnen aanrekenen aan de leverancier.

Bovendien zal de inkoper in geval van laattijdige levering het recht hebben om goederen te weigeren die hij niet meer nodig heeft vanwege de vertraging.

In geval van laattijdige levering of niet-levering behoudt de inkoper zich het recht voor de Inkoopovereenkomst zonder kosten en zonder voorafgaande kennisgeving te ontbinden, onverminderd het recht om vergoeding van de werkelijke schade te vorderen van de leverancier.

(b) Logistieke specificaties

De leveringsverrichtingen worden uitgevoerd onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de leverancier. Deze verantwoordelijkheid strekt zich uit tot elke inbreuk op de reglementaire voorschriften inzake arbeidsbescherming.

De leverancier zal zich moeten richten naar de reglementen die van kracht zijn op de datum en op de plaats van de levering, alsook naar de algemene en wettelijke bepalingen en in het bijzonder die in verband met de veiligheid van goederen en personen. Hij zal er dus voor moeten zorgen dat alle personen die voor zijn rekening handelen, deze reglementen strikt naleven.

(c) Documentatie bij de goederen

Alle zendingen zullen vergezeld zijn van een verzendingsbericht dat, naast de gebruikelijke inlichtingen, het bestelnummer en de bestellijn vermeldt.

De artikelcodes van de inkoper en de omschrijving moeten vermeld worden op alle verpakkingen, de afleveringsborderellen en de facturen.

Om te voldoen aan het juridische aspect van de traceerbaarheid van producten voegt de leverancier bij elke levering:

- een analysecertificaat van de geleverde partij;
- of, bij gebrek daaraan, een conformiteitscertificaat dat de identificatie van de geleverde partij vermeldt
- een representatief staal van de geleverde partij.

De analysecertificaten zullen tevens via e-mail worden verzonden naar het volgende adres: spa.certificate.quality@spadel.com

Voor de Vestigingen Spa Monopole en Bru Chevron moet de traceerbaarheid van het product opgesteld zijn in overeenstemming met het Bestek: de goederen moeten bij hun aankomst vergezeld zijn van het traceerbaarheidsdocument **SPA MP ETIQ FOURNISSEUR**, opgesteld in het Frans, in het Nederlands of in het Engels.

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN SPADEL

Elke niet-naleving van deze eis zal geregistreerd worden als een ernstige tekortkoming in het semestrieel evaluatiesysteem voor leveranciers.

De inkoper zal goederen die niet vergezeld zijn van het traceerbaarheidsdocument in consignatie kunnen geven. Dat betekent dat de goederen de eigendom blijven van de leverancier en dat deze laatste het risico draagt, tot de ontvangst van het traceerbaarheidsdocument. De consignatiekosten zullen aangerekend worden aan de leverancier.

In ieder geval behoudt de inkoper zich het recht voor de producten die zonder al was het maar één van de in het onderhavige artikel geëiste documenten geleverd worden, terug te zenden op kosten en risico van de leverancier, en alle kosten en uitgaven veroorzaakt door het ontbreken van de documenten of inlichtingen bij de goederen aan te rekenen aan de leverancier.

9. Aanvaarding van de leveringen

De aanvaarding van de geleverde goederen zal slechts plaatsvinden na de volledige controle door de inkoper, die uitgevoerd moeten worden binnen 20 werkdagen na de leveringsdatum; de eenvoudige inbezitneming door de ontvangstdiensten van de inkoper kan niet als een aanvaarding van de goederen worden beschouwd.

De aanvaarding dekt geen verborgen gebreken of afwijkingen die niet vastgesteld kunnen worden bij de levering.

10. Uitbesteding

De leverancier zal de Inkoopovereenkomst, of enig deel van de eruit voortvloeiende verplichtingen, niet mogen overdragen of het geheel of een gedeelte van de Inkoopovereenkomst niet mogen uitbesteden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de inkoper.

De leverancier blijft volledig verantwoordelijk voor alle schade, verliezen of andere gevolgen die voortvloeien uit de handelingen van de onderaannemer.

11. Facturering en betaling

Elke bestelling zal het voorwerp zijn van een aparte factuur die verplicht het referentienummer van de Bestelbon vermeldt. De factuur zal gericht worden aan de zetel van de inkoper.

Btw-stelsel: De leverancier deelt bij elke levering het volgende mee:

- het btw-nr. van zijn bedrijf
- het INTRASTAT-nr.
- SIREN / SIRET (van toepassing voor Frankrijk)

Elke niet-conforme factuur zal geweigerd worden, en dus niet geregistreerd worden, en de leverancier zal onmiddellijk schriftelijk op de hoogte worden gebracht (via e-mail of fax) van de non-conformiteit. De betalingstermijn voor de levering zal opgeschort worden tot de ontvangst van een conforme factuur.

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN SPADEL

De betalingen worden verricht op 60 dagen einde maand ontvangst van de facturen. De factuurdatum kan niet vroeger zijn dan de leveringsdatum.

12. Garanties van de Leverancier

In overeenstemming met de artikelen 1641 tot 1649 van het Burgerlijk Wetboek is de leverancier gehouden tot vrijwaring voor verborgen gebreken en non-conformiteit.

De inkoper behoudt zich het recht voor om elke levering te weigeren of een Bestelbon te ontbinden, geheel of gedeeltelijk, van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling, met name in de volgende gevallen:

- de producten worden laattijdig of niet geleverd;
- de producten zijn niet conform of hebben een zichtbaar of verborgen gebrek;
- de producten maken inbreuk, alleen of in combinatie, op een octrooi of enig ander industrieel of intellectueel eigendomsrecht.

De leverancier zal, in voorkomend geval, gehouden zijn tot het terugnemen van de artikelen, op zijn kosten en risico, en ze moeten krediteren aan de inkoper voor de prijs die is overeengekomen in de Inkoopovereenkomst of de Bestelbon.

13. Contractuele aansprakelijkheid

De leverancier zal gehouden zijn, in geval van niet-uitvoering van een verplichting die hem krachtens de Inkoopovereenkomst wordt opgelegd, en meer bepaald in een van de gevallen bedoeld in artikel 8, tot het herstellen, in overeenstemming met de artikelen 1150 en 1151 van het Burgerlijk Wetboek, van het nadeel dat de inkoper geleden zal hebben vanwege deze niet-uitvoering.

De inkoper zal meer bepaald elke niet tijdig geleverd, non-conform of een gebrek vertonend goed kunnen vervangen op kosten van de leverancier en hem de schade veroorzaakt door de vervangingskost kunnen aanrekenen, wanneer deze laatste hoger is dan de overeengekomen prijs.

14. Verzekeringen

De leverancier en zijn onderaannemers, met uitzondering van de transportfirma's, zijn gehouden tot het afsluiten op eigen kosten en het behouden van de geldige staat gedurende de hele periode van de Inkoopovereenkomst, van een verzekeringspolis die hun burgerlijke aansprakelijkheid "exploitatie" en "na levering" dekt voor een bedrag, per schadegeval in de BA aansprakelijkheid, en per jaar in de BA na levering, voor alle schade samen, van ten minste 1.250.000 EUR.

Het hierboven genoemde bedrag vormt in geen geval een beperking van de aansprakelijkheid van de leverancier of zijn onderaannemers en betekent niet dat de inkoper zijn financiële aansprakelijkheid boven de verzekerde bedragen zal vervangen.

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN SPADEL

De aansprakelijkheid “na levering” van de leverancier is evenwel beperkt tot de verzekerde bedragen per geval, behalve met betrekking tot elke schade die bestaat uit een aantasting van de fysieke integriteit van derden.

De door hun verzekeringscontract voorziene vrijstellingen zullen ten laste blijven van de verzekerde, hetzij van de leverancier of van zijn onderaannemers.

15. Overmacht

Een geval van overmacht zal verwijzen naar een onvoorziene en onvermijdelijke gebeurtenis buiten de wil van de partijen die een partij geheel of gedeeltelijk verhindert om haar contractuele verplichtingen na te komen.

Een partij die door een geval van overmacht geheel of gedeeltelijk wordt verhinderd om haar verplichtingen na te komen, kan daarvoor niet verantwoordelijk worden gesteld.

Elk geval van overmacht zal onmiddellijk gemeld moeten worden aan de andere partij en schriftelijk bevestigd moeten worden binnen een termijn van vijf (5) dagen met een uitvoerige uitleg waarom de gebeurtenis de naleving van de contractuele verplichtingen geheel of gedeeltelijk verhindert.

De partij die door een geval van overmacht geheel of gedeeltelijk wordt verhinderd om haar verplichtingen na te komen, zal alle redelijke maatregelen nemen om de gevolgen van de als overmacht ingeroepen gebeurtenis te doen ophouden teneinde de uitvoering van de aan haar toegewezen verplichting zo snel mogelijk te hervatten.

Indien, vanwege een geval van overmacht, de verhinderde partij niet in staat is om de uitvoering van haar verplichtingen binnen een redelijke termijn te hernemen, zullen beide partijen bijeenkomen om de voorwaarden te bepalen voor een eventuele voortzetting van de handelsbetrekkingen.

Ingeval dergelijke voorwaarden niet overeengekomen kunnen worden of in een geval van overmacht dat meer dan (30) dagen aanhoudt, zal de partij die de niet-naleving van de verplichtingen door de verhinderde partij ondergaat, de contractuele relatie kunnen beëindigen zonder enige verbrekingsvergoeding verschuldigd te zijn.

16. Preventie van verpakkingsafval (van toepassing op Belgische leveringsplaatsen)

In toepassing van het Interregionaal Samenwerkingsakkoord van 30 mei 1997 betreffende de preventie en het beheer van verpakkingsafval, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 5 maart 1997, blijft de **Belgische leverancier** de enige verantwoordelijke voor de verpakkingen van de geleverde goederen en verbindt zich ertoe alle maatregelen te nemen tot uitvoering van de verplichtingen die voortvloeien uit het genoemde akkoord (terugnameplicht, informatieplicht, preventieplan).

Dit Samenwerkingsakkoord vermeldt verder als verpakkingsverantwoordelijken de invoerder – degene die de verpakte producten verbruikt. Teneinde de inkoper in staat te stellen om zijn verplichtingen ingevolge het genoemde akkoord (terugname- en informatieplicht) na te komen, verbindt de (niet—Belgische) leverancier zich ertoe om hem, op zijn eerste verzoek, de eventueel vereiste aanvullende informatie mee te delen.

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN SPADEL

17. Certificeringen

Spa Monopole en Bru Chevron zijn ISO 14001-gecertificeerd door de instelling Lloyd's Register sinds 17.06.1999.

In het kader van deze certificering verstrekt de inkoper aan de leverancier het Spadel Sustainable Procurement Policy, dat integraal deel uitmaakt van de Inkoopovereenkomst. De leverancier verbindt zich ertoe om er kennis van te nemen en zal met name toezien op de naleving van de eventuele milieueisen die vermeld zijn in het Bestek, in het bijzonder wat de verpakking van de goederen betreft (zie bepaling 16 hierboven).

De leverancier bevestigt door de ondertekening van de Inkoopovereenkomst dat hij alle documenten en interne procedures van SPADEL heeft ontvangen die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van zijn verplichtingen tegenover de inkoper.

18. Voortijdige beëindiging

A. In geval van niet-naleving van een van haar verplichtingen door een partij en indien, na ingebrekestelling, de nalatige partij niet binnen de haar toegestane termijn de nodige maatregelen heeft genomen om de vastgestelde niet-naleving te verhelpen, zal de andere partij het recht hebben om de Inkoopovereenkomst met onmiddellijke ingang te beëindigen, zonder enige schadevergoeding verschuldigd te zijn, maar onverminderd haar recht tot het vorderen van een vergoeding voor de schade veroorzaakt door de niet-naleving van de contractuele verplichtingen.

B. In geval van faillissement, staking van betaling of liquidatie van een van de partijen, zal de andere partij het recht hebben om de overeenkomst met onmiddellijke ingang te beëindigen, zonder ingebrekestelling en zonder enige schadevergoeding verschuldigd te zijn.

C. In alle gevallen van beëindiging die bedoeld worden in het onderhavige artikel moet de beëindiging betekend worden per aangetekend schrijven met vermelding van de reden van beëindiging.

19. Toepasbaar recht en bevoegde rechtbank

De Inkoopovereenkomst is onderworpen aan het Belgisch recht. Wanneer de Leverancier niet in België gevestigd is, komen de partijen overeen te verwijzen naar het Verdrag van Wenen inzake de internationale verkoopovereenkomsten van goederen, goedgekeurd door de wet van 4 september 1996, voor alles wat niet uitdrukkelijk bepaald is.

Alleen de rechtbanken van het arrondissement Brussel, maatschappelijke zetel van de NV SPADEL, zijn bevoegd om geschillen te berechten betreffende de handelsbetrekkingen die worden geregeld door de Inkoopovereenkomst en de andere erin vermelde documenten.